No. 10701

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

JANUARY 17 1902

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

新聞行情日滙
星房虛昴停印
即日另出附張

第壹萬零七百一十一號

光緒廿七年歲次辛丑十二月初八日 禮拜五

港 華安公所白

[illegible]實有其事自此稅關查緝必較前日更嚴凡我同人切宜自[illegible]猶恐衆心難一保無有希圖徼倖者如待即犯科條然後設法維持則悔之無及矣爰集衆會議如行內有意蹈犯者一經查出有果通行定必議究決不徇情萬望恪遵是所切禱

光緒廿七年 十一月 初九日 華安公所謹啓

華意 油

參茸衛生丸 參茸寧神丸 [illegible]

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

發售

乙未 七月 初一日

利地架洋貨行

莫禮智 鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜請君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年 元月 初五日 莫禮智謹啟

承頂告白

啓者茲公和堂頂受廣東省城楊巷致祥疋頭店所有招牌貨物舖底全盤頂受經辛丑歲正月初八日交易清楚本堂仍用致祥字號如日後生意盈虧概與致祥舊股東無涉至於庚子歲晚以前致祥倘有欠各號揭項貨項銀兩等統由舊股東料理與新股東無干但日後廣西梧州九坊街致祥祥棧生意盈虧概與廣東省楊巷致祥無涉特此佈聞

光緒念七年 十二月 初四日 承頂廣東省城致祥公和堂謹啟

承頂告白

啓者茲興發堂頂受廣西梧州九坊街致祥疋頭店祥棧染房所有招牌貨物舖底全盤頂受經辛丑歲正月初八日交易清楚本堂仍用致祥祥棧字號如日後生意盈虧概與致祥舊股東無涉至於庚子歲晚以前致祥倘有欠各號貨項各欵銀兩等統由舊股東料理與新股東無干但日後廣東省楊巷致祥生意盈虧概與廣西梧州九坊街致祥無涉特此佈聞

光緒廿七年 十二月 吉日 承頂廣西梧州致祥祥棧興發堂謹啓

西醫 關心為

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上 醫內外[illegible] 早晚[illegible] 堀街口上 利卑街[illegible]十四號

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱港創自壹千八百八十年議集貲本銀二千四百萬員 一貿先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百三十萬員計現備貲本并盈餘積項合共銀二千六百三十萬員正 本銀行設在橫濱并設各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛莊 香港 [illegible]米 英京倫頓 美國島約 舊金山 香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啓

聲明告白

啓者廣東省城楊巷致祥疋頭店並分枝廣西梧州九坊街致祥疋頭店祥棧染房原日麥綿遠堂麥怡和堂黃培敬堂黃粹福堂林餘慶堂林光耀堂林煥美堂合股生意至庚子年底意圖別業集議收盤所有揭項貨項俱皆清結其餘老本滾利及歷存各欵數目銀兩統照本均派各東收楚另將省梧致祥祥棧兩號又有棧三號招牌舖底貨物召人承頂茲有興發堂頂受梧州致祥祥棧公和堂頂受省城楊巷致祥號經辛丑歲正月初八日交易清楚其銀亦即日按本均派各東收楚如日後省梧致祥祥棧生意盈虧概與致祥股東麥綿遠堂麥怡和堂黃培敬堂黃粹福堂林餘慶堂林光耀堂林煥美堂等無涉特此佈告

辛丑年十二月吉日 廣東致祥號股東 黃培敬堂 麥綿遠堂 黃粹福堂 麥怡和堂 林光耀堂 林餘慶堂 林煥美堂全啓

聲明告白

啓者本號開創十餘年凡有揭借兩俱有本號揭借字樣圖章給據及有郭翼雲簽名方為作實否則為經手是問與本號無涉并蒙各寶號光顧貨項銀兩亦請交到本號蓋給收據貨項圖章存據倘有悞交諸件亦為經手是問概與本號無干因夥件多眾特此聲明以免後論此佈

辛丑年 結月 初四日 中環南生茶店謹啓

須知假冒

啓者本號向在安徽省採辦雨前上上頂春芽嫩六安茶葉運來交佛山鎮北勝街廣豐行發售歷百餘年並無分支別行代沽近有無恥之徒假冒射利或稱新庄或加正字甚至有直冒孫義順字號貪圖射利以偽亂真其茶味較我號逈不相同是以本號特於上年在香港稟准港憲出示曉諭如有假冒孫義順字號 憲存案准用此嘜頭作據以別真偽又在省佛稟奉各憲暗造偽茶直冒孫義順字號運至省港幾銷因於八月間在港稟請官憲飭差在某號內起出偽茶七十餘件拘獲原人到案訊辦當官將偽茶拆開搬去茶簍內假冒牌名嘜頭紙張嘜明嗣後再有假冒准本號隨時查明稟究因此刊報佈眾週知凡士商賜顧請認明本號茶簍內有雙公仔機器嘜頭紙並抄白告示謄票五張及秋葉圖章為據庶免漁目混珠此佈

光緒廿七年 十二月初四日 孫順義謹白

額外叙會

啓者本公司訂於本月十三日禮拜三正午十二點鐘在皇后道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處額外叙齊集股東以便將十一月二十二日初次額外聚會所定議之事欵再行酌奪覆實施行屆期務請各股東賁臨幸勿吝玉為禱此佈

事欵開列
一將本公司股本折低招人合辦更改章程從新整頓

光緒二十七年 十二月初七日 華興銀礦有限公司承總值理命司理人溫俊臣啓

退股告白

啓者香港文咸街六十一號門牌義信號并枝開省城禮信孟味仁信上海智信梧州義信生意各舊東志圖別業自光緒癸巳年起做至庚子年底清算所有本利概收清楚任由仍用義信等字號開張以後生意與隆與我舊人無干至前後揭項滙項及担保等均係新人之事亦與我舊人無涉特此佈聞

辛丑年 十二月 初四日 義信舊股東全啓

徐善亭

鑲牙醫[illegible] 在新會[illegible] 司後街[illegible] 第十四號門牌 此佈

丁酉年 元月 初五日

育才書社告白

敬啓者本書社各友綠部並各善士捐助之經費銀未曾交者務祈於臘月望日以前交到屈臣氏藥房弟手收領幸勿延遲為荷

辛丑結月初一日 司理人劉鑄伯啓

道人寫字

羅浮山酥醪觀圓麗林道人年青慕道品格風雅不但以詩詞歌賦及七絃琴圍棋等為遊韻事維草書最工筆走龍蛇況若雲舞風生真有仙氣個人處也向在上海諸士大夫多為賞識現雲遊訪道寓港上環恆昌鞋號二樓邦杏花樓左鄰誠以此草書況世奇逢因錄報以公諸同好

辛丑年 十二月 初一日 雲水山人謹啓

妙製西[illegible]欵糖藥

啓者本公司深得泰西秘[illegible]本[illegible]上等[illegible]料用機器創製[illegible]糖[illegible]不同與味異常清[illegible][illegible]各[illegible]醫[illegible]巨[illegible]中國始創之秘品[illegible]生之[illegible]不[illegible]而且生[illegible]務[illegible]至中環[illegible]五十三號門牌香港[illegible]公司[illegible]

辛丑年二月初九日 香港[illegible]公司謹啓

聲明告白

啓者合和堂於本月念七日由皇家拍賣人未士曉士及哈夫之拍賣行當衆投得干諾道門牌六十三號太和棧太和豐全間及門牌壹百二十五號二三四樓家私什物招牌全盤等件一應在內經已交易清楚茲卜吉仍在原舖開張生理改店名太和棧利記太和豐利記倘該棧舊人有欠到各按揭會借貨等項概與本堂無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年十二月初二日 合和堂 太和棧利記 太和豐利記 謹啟

士鐸頓公司印及紅獅麵粉公司

啓者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚潔斷難媲其美矣其二乃能嘜又名紅獅嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價值比較市上之貨極廉而甚合乎市面之消售本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應 貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求垂顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅獅嘜麵粉者幸勿臨時遊移致買別嘜

一千九百零二年元月大號 士鐸頓麵粉公司謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市藥不妨賣藥以醫俗董奉居家時種杏成序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫者以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以偽羅真第曰醫月而以贗冒其爲害尤有不忍明言者也本堂情殷普濟枝無郭玉之能志切博施愧乏呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人總嚴必選良材童叟無欺實價不圖厚利有如蘇井流泉取徵貴賣耶效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳廣如謹白

聲明告白

啓者本堂自凡買貨緣口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年 十一月 十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂陳廣如主人啓

[illegible]施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白綿雙衫手巾線襪香水香梘絨衣手車腳車牛奶餅干有花面盆及燒青面盆膠鞋等物發客並分枝一棧在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年 七月 十四日 先施公司洋貨謹啓

私煙賞格

啓者本公司承充香港則及新界熟煙并二煙餉乃係將本求利公衆皆知[illegible]聞有人欲帶私煙入香港界內如有人探出實在蹤跡報到本公司緝獲[illegible]商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司謹啓

新聞行情日報

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

調經補血丸　固本[illegible]神丸　[illegible]大補腎丸　發熱頭痛作渴丸　壯陽補腎丸　[illegible]風脚丸　百補固精丸　狐臭藥水丸　戒烟藥丸　[illegible]丸　小兒驚積[illegible]丸　五疳[illegible]丸　靈效[illegible]丸　遇身[illegible]丸　[illegible]丸　順氣化痰丸　化痰止嗽痰飲丸　十全大補鐵精丸　[illegible]丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效調血丸　[illegible]氣[illegible]症丸　三陰[illegible]疾丸　[illegible]血丸　內[illegible]跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外[illegible]酒　三[illegible]子[illegible]酒　清香洋[illegible]酒　延年益壽玉[illegible]酒　洋菓子味藥酒　增補[illegible]酒　婦人[illegible]　[illegible]精[illegible]　滋腎壯陽[illegible]　[illegible]酒　開胃百補酒　消食[illegible]　上品正薄荷油

身[illegible]肥壯藥丸　極品[illegible]香油　極品八角油　去腐肉[illegible]藥油　清[illegible]油　[illegible]眼　頂上正薄荷[illegible]　雙料[illegible]油　精[illegible]香油　坐[illegible]艾片[illegible]　[illegible]香油　固[illegible]油　追風[illegible]油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花[illegible]油　香[illegible]水　極[illegible]花[illegible]　蔻[illegible]油

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽壽癆肺肝之病兼治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸骨腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙夫此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

Chinois-Hongkong-Canton.

惠福洋行告白

敬啟者本洋行常有日本原山上等各款煤炭到幷各等伙食罐頭食物幷本公司自製廉士上等頂好比酒此酒經馳名中外各上嘅三鞭紅酒等又有自製雙蠋台伴馬嘜膠鞋與花旗各欵麵粉又雜嘜香水發行請尊光顧請移玉到雪廠下街新域多利酒店二樓本洋行辦房面議價錢格外相宜此佈

光緒二十七年十一月初四日　劉菊秋　鄧季模　謹啟

廣萬財蓮花

啟者本號承接紙[illegible]札作亭宇紬衣人物花燈發沽歷經新舊金山庇能石叻西貢海防等埠採辦錦蒙賜顧請移玉或付信均可

辛丑年九月廿八日　佛山福祿大街　廣萬財啟

請人告白

啟者欲請副買辦一名每月酧金肆拾元其人須要老誠精通英文及勤於職事者祈請到山頂酒店辦房面商

辛丑年十一月廿五日啟

和新巴利是油

舖在上環舊西街口

光板靚滑價甚相宜

催繳緣部告白

啟者本堂前送各值事捐緣部諒蒙踴躍捐簽茲衆議定於十一月內請將緣部繳交儀安金山庄盧佐臣翁或全安公司周少岐翁志和金舖王吉如翁三位總理處發回收條爲據再各梓友如捐至十元者便爲本堂值事謹此佈聞

光緒廿七年十一月初六日　莞邑東義堂謹啟

告白

啟者本行現寄到鋼樓陣數款計開

長十二尺　濶六尺

長八尺　濶四尺

長十尺　濶五尺

長六尺　濶三尺

長廿四尺

威靈頓街三號　保樂洋行謹啟

告白

啟者本行常有星架緬衣車各種鐵頭食品上好呂宋烟

辛丑年十一月廿四日

威靈頓街三號　保樂洋行謹啟

出賃

德輔道中約即舊海旁永安街口第一百二十四號第一百二十六號共二間舖出賃

光緒辛丑年九月廿八日　法國銀行辦房知租

告白

啟者有某洋行欲請買辦一名其人須有歷練及勤於職事者幷具妥當担保欲問此缺請用西文修函寫明履歷担保封固交至本館信外寫 T.S 字樣便可代遞

辛丑年十一月初四日謹啟

普安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司所築貨倉在于石塘嘴海皮現已落成四壁通風不外綢繆宏敞一橋近水無虞賃戰艱辛此節用生財誠屬利物也夫貨倉規矩以西人爲辦理得法本司公仿而行之凡司理數目看倉職役用洋人倉門啟閉原有時候或遇船期趕緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事畢局門不准夥伴人等駐宿以昭愼重至於引火貨物例不收貯諸尊惠顧如有貨物貯倉幷欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒二十五年巳亥十月十九日　英一千八百九十九年十二月廿二號

普安保險貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啟

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上舊康衛同寓

巳亥初十日

兆安輪船公司告白

啟者本公司定於十月初十日開收第三次股本銀每股再應繳銀弍拾元有股諸君請早日携同定單交到大道西門牌第八號總寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月初壹日　司理人周卓凡謹啟

備醫出紙告白

啟者現本公局已聘定關心焉西醫師以便薰洗界內居人遇病萬不能出屋薰洗者可由關醫師出紙爲據以免留時薰洗如該薰洗界內的係本日或明日准到薰洗該處有患病人祈到本公局報明即延關醫生到診出紙特此佈聞

辛丑年十月二十日　華商公局謹啟

告白

啟者本行舊買辦林藻波已經在澳門身故今請到葉鏡源先生充當本行買辦之職此佈

辛丑年十一月二十日　謙信洋行謹啟

尹文楷醫生

啟者本醫生自丁酉歲辭退北洋醫學教習一席旋就本港雅麗氏醫院之聘於今已閱五稔每遇親友邀赴輒以院務叢忙恆苦分身難言盡職心滋歉焉雖相知雅意原而自問彌形慚悚爰於西歷明年正月爲始將院內事務交代清楚自設醫室專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治亦惟聊盡此心庶幾不負所學向隅憾博濟普懷區區愚忱伏祈亮察此佈

本醫室在皇利街門牌第五十四號A字由埏街直上便是　一在德忌笠街徐善亭鑲牙館

西歷一千九百一年十二月廿三日　醫生尹文楷謹啟

香港格致書院告白

○謹將本院同人推舉本港正主席芳名列　喜嘉理

○副主席芳名列

高舜琴　莫若濂　蔡功傳　陳鳳台

葉藹山　郭靖堂　廖紫珊　鄧蘭谷

林丙垣　黃雨村　張鑑田　謝詩屏

文廣田　王予英　勞少喬　馮壽珊

趙恒安　梁雁濵　吳聘三　鄧立亭

利瑣石　李卓生　林拜旒　鍾紳鍜

黃曜華　周達堂　林錦亭

○司庫芳名列　馮曜東

○勸捐總理芳名列

古輝山　郭少流　莫藻泉　張達庭　阮荔邨　梁星垣

劉小焯　許順村　談伯韶　關俊臣　盧冠廷　容兆譜

冼德芬　唐雲超　陳愛亭　鄭乾初　劉渭川　梁培之

莫耀堂　莫文賜　甘俊卿　黃華楨　何夢樓　陳卓卿

蘇壽南　黃竹友　麥雁雲　潘蔭泉　黎伯權　郭耀垣

區應圖　梁仁甫　陳文美　徐炳南　春翼庭　劉醴泉

譚玉泉　蔡季梧　李瑞廷　李子照　翟鑑泉　楊培山

黃裔生　孫麗泉　潘翹彥　余育之　李曉初　黃麗生

黃仲彝　吳東啟　李天榮　馬應彪　陳春泉

閩港金山莊華安公所告白

公啟者美國舊金山嚴禁由華入口貨物纔晰係分閩行均恐不料有將犯禁之貨易以別名莫圖蒙混由香港運至美國各埠竟爲稅關查獲今美政府諭令本港美領事署之大醫生務須嚴辦週知本行倘此後各埠再染疫屬定將所准進口之貨全行禁止似此例禁森嚴事關大局不宜以私累公如果實有其事自此稅關查緝必較前日更嚴凡我同人切宜自愼猶恐衆心難一保無有希圖徼倖者如待顯犯科條然後設法維持則悔之無及矣爰集衆會議如行內有意蹈犯者一經查出有果通行定必議究決不徇情萬望恪遵是所切禱

光緒廿七年十一月初九日　華安公所謹啟

黃祥華如意油丸散

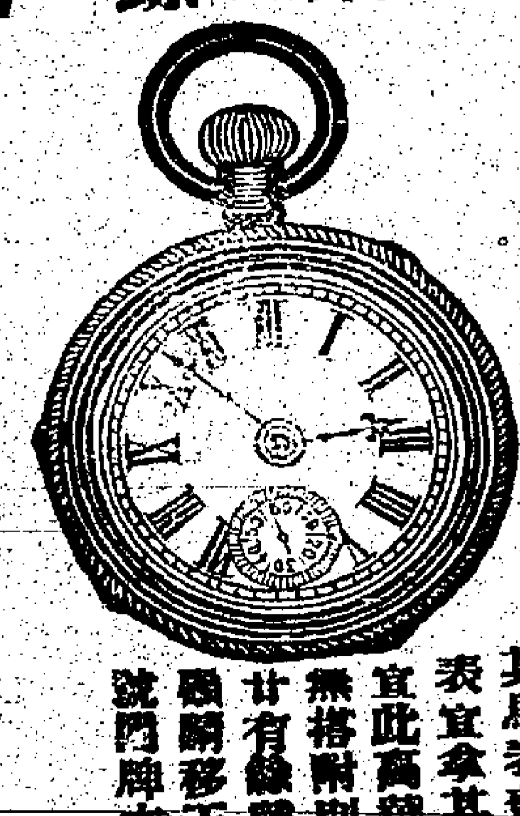
啟者本堂第一家新創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常功效丸久爲中西士庶選遐邇馳名近多爲射利之徒假冒我黃祥華招牌款式用僞油混充圖利誤人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認明香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　參茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸　參茸寧神丸　兒科回春丹　移珠百靈散　萬靈如意膏

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹啟

上好金銀時錶發售



啟者本行常有新到各欵金銀時表問錶及拎鍊金亮表玉夾板其馬表獨開面雙面萬華士表宜拿表其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表幷無搭別家備由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未七月初一日　利地架洋行

本號所製鮮花露水久已中外馳名雖不嗇噴稱妙茲特加工

承

啟者茲公和堂頂受廣東省城揚巷致祥正頭店所有招牌貨物舖底全盤頂受經辛丑

承

啟者茲與發堂頂受廣西梧州九坊街致祥正頭店祥棧染房所有招牌貨物舖底全盤頂受經辛丑歲正月初八日交易清楚本堂仍用致

閣

現寓中環皇后大道德祥洋

章程在
需人辦理
聞該省當
道擬將此
東屬之文
宗云

君偉寶同往晉謁公畢觀察爲
醫學堂主席一切條陳均稱妥
善從此大才襄助以底成功行
見秘探龍官方傳和綏普天之
下同登仁壽矣

代余忠宜公之墓其孝
暑天遊人如市是日中丞親詣墓前行禮見風霜久歷
剩落殊多因捐廉倡工修理○彭剛直公祠乃王芳棠
中丞捐贈民房改建現已工竣上月二十二日親詣拈
香闔城文武各員咸集祠中行禮

爲然彼言如爲賠款計則須在各省鹽稅
大半加之各江海關新增稅項尙何憂不足中國民窮已極豈堪再有此剝削
竊恐窮極生變還害我西人云云江南爲中國首區現在辦理捐務情形究竟
如何抑此捐究竟能行與否統望見復等語未知官保接閱之後作何答復也

稟報俄政府云西十二月十號
砲二尊往勦某鄉土匪二千名匪黨亦有大砲兩尊兩下當即接
戰旋經俄兵引至埋伏土炮台處遂將匪黨傷殺甚多當獲到軍

械馬匹無數是役也哥薩克兵中僅傷七名現聞該匪目已逃往蒙古矣○又本處傳聞所造通過松花江之第二座鐵路大橋將於一月後即便竣事彼時便可於海參威旅順之間開行往來矣

府案　工務署驗屋幫辦控工目二人未領准照即興工建造判每罰二十元○初七日於洗屋之處搬運什物者均被控於案每罰五元○陳某飭令小子往某紙料店冒名取物陳某被罰監禁五禮拜○某甲於大埔地方途行有印差見其形跡可疑拿之而其人與差糾纏甚至仆地卒爲差所拿判罰二十五元否則一月苦工監毆差罰五十元否則二閱月

律以走私　南和公司輪船參厘勿治在汕頭載貨往西貢惟什貨有一百五十九箱因雨色未盡下船其提貨單未曾註消船抵西貢時法人以並無提貨單所載之什貨律以走私之咎罰銀弍萬元惟將來可由汕頭關查明不致被罰○美國商務　美京來電云自去年中國之亂美國在中國商務較他國損傷獨多蓋考英國商務自西歷一千九百年進中國口之數較一千八百九十九年多開銀五百萬兩俄國進口多一百萬兩土耳基波斯埃及阿基耳等國所增尤多其餘由歐洲各國之進中國者亦各有增數惟美國則反較一千八百九十九年弍十弍兆念八萬八千七百四十五兩之數減至十六兆七十弍萬四千四百九十三兩約少進口中國百分之弍十五分以視英國多百中之十俄多百中之弍十五分土波埃阿等國多百中之四十分歐洲等國亦各增若干分豈非相形懸殊哉

電報譯錄

德臣接電　本館西報接星架坡電云該埠包探被控因該埠滙豐失竊一案包探等查搜各處有將土人難爲經官訊究厤得確情將包探等省釋）勞打電音　勞電云德皇遣提督拜奏遜親齎手書於英皇蒙晤士報論之曰前皇后域多利亞在位時德皇曾致書於前皇后迫德皇致書恭賀非洲總統戰勝致英德不睦故書亦是此提督所遞英后者也

退股告白

啟者香港文咸街經華字號枝開省城經華仲光華城經華生理股內人蘇明遠堂已將舖底招牌全間退與康壽堂蘇曜西經手承受業於丙申年結月結日交易清楚如經華以前以後有欠到各號貨賬滙揭等項與担保等情俱歸承頂人之事與蘇明遠堂無涉日後生意盈虧亦與蘇明遠堂無干前因覆核數目至延日于是以至今始行佈聞

光緒廿七年　十二月　初一日
蘇明遠堂內浩川等謹啟

權理告白

啟者弟於一千九百零二年英元月九號奉　皋憲命准權理擺花街第二第四號門牌德興洋貨疋頭店生意事務并一切銀兩如有欠到德興店各項銀兩請交到德興店弟所委司理人凌猷如先生簽字并蓋回德興圖章方爲實據不得交與鄭乾初收如有錯交乃係自悞特此佈聞

一千九百零二年　元月　十七號
韋國恩謹啟

告白

啟者澳門泗隆醬園并銀坑棧務及開枝仁隆調合昌隆調昌生意原日係黎明德翁余饒毅翁合伴同做茲因四隆生意不前停歇日久負欠甚鉅屢函各東主知悉早求到來清算數目歸款欠項事將一載竟無頭緒惟欠數催收太迫實無詞可對迫得特申報告各東主限七天之內到來清算歸款倘過期不到即將四隆生意并銀坑棧務及開枝仁隆昌隆調合調昌全盤召頂別人以得填償欠數先此聲明以免後論

光緒廿七年十二月初七日澳門泗隆醬園謹啟

莫禮智 精製 香蕉糖

本號所製鮮花露水恐堪消流暢旺近復由外國選辦上好材料製造各色送禮香蕉糖玫瑰糖波蘿糖素馨糖杏仁糖狀元糖檸檬糖荷糖色鮮味美日久不變確與別家不同如欲採辦價錢格外相宜　諸君光顧請移玉至本號面商是荷　舖在香港荷李活道雅麗氏醫院對面七十二號開張

香港莫禮智謹識

承頂告白

啟者香港文咸街六十一號門牌義信號并枝開省城禮信孟咪仁信上海智信梧州義信生意自癸巳年起做至庚子年底止各舊東志圖別業願將招牌舖底全盤頂與我股內人義德堂承受自辛丑年起所有生意興隆乃係新人之事與舊人無干前後滙項揭項及担保等亦與舊人無涉至以前之合同如有未繳清者日後檢出作爲廢紙此佈

辛丑年　十二月　初四日
承頂股份人義德堂謹啟

石塘嘴 會芳園西菜酒樓 新張告白

在昔旗亭畫壁傳千古之美談曲水流杯亦一時之韻事白衣送酒紅袖當爐佳士賞心雅人深致今古有同情也茲我會芳園者占香海花天一角栢石塘酒地數弓帘飄春色村訝杏花麴釀春醪家鄰桃葉麗分左右不須拾級直樓席接主賓正好晤言一室而況廚儲珍錯味列中西烹調既得精思酪炙皆臻上品飛觴醉月碧玉堪携妙舞臨風紫雲可喚賦游目騁懷之所洵賞心樂事之區伏冀諸君或公餘退暇或忙裏偷閒領北海之清樽繼東山之逸興輕車惠顧吸百川慨解杖頭倒履備迎開三徑不勝翹盼

辛丑小春吉日
會芳園主人謹啟

美國地文翁言余藉占巴連咳藥救生小兒一命此藥誠堪讚羨小兒病重呼吸維艱余從藥肆買得一罇每十分鐘便服一次不允小兒之痰湧上需人牽出堅實成絲漸次安然苟非此藥吾兒早葬墳塲矣

威建藥房代售

普益公司告白

敬啟者本公司下半年股本息由本月十二日起派每年週息分二算請居時到德輔道中第四號本寫字樓領取爲荷

辛丑年結月初八日啓　壹家

敬頌西醫

余患耳疾久醫無效因延　尹文楷　先生診視訂方服藥應手即愈而目疾亦同時俱痊　先生誠海外之盧扁也敬誌數言以銘大德

辛丑結月初八日
鄭和軒謹啓

聲明告白

啓者我省城衆志堂與栢利公司承受新裝煤炭船一隻船名生得利所有船上應用傢私物件俱全訂明船價銀二千六百大元如有費用亦在價內準本月初十日交易清楚除入比對我衆志堂貨項外尙應交栢利公司銀六百大元如栢利公司有欠揭各等情均與我衆志堂無涉特此佈聞

辛丑年尾月初六日衆志堂謹啟

交銀須知

啓者擺花街第二號第四號門牌德興號洋貨疋頭生理外股東郭祖悅鄭朝湘梁華卿曾𪗋生鍾耀光今因生意司理其內未退經于西歷一千九百零二年正月六號稟　憲荷蒙　憲恩批准令舉正權司理西人韋國恩先生副權司理華人凌猷如翁倘有欠到德興各項必要交到德興舖面給回圖章并凌猷如翁簽字爲實倘有悞交舊司理鄭乾初翁者乃係自悞特此佈聞

辛丑十二月初六日
德興外股東　郭祖悅　曾𪗋生　梁華卿　鄭朝湘　鍾耀光　全啓

美國威廉臣言吾患腰脊骨骨痛年餘百藥罔效後試用占巴連止痛藥病即知去

威建藥房代售

西印度富商占美架言數年前其女傷寒胸膈漲刺吾與之占巴連咳藥照單服兩天便可如常上學七年內家人有傷寒咳嗽等病服之無不見效凡胸口漲痛即肺發炎之兆也此藥專治此症

威建藥房代售

小呂宋 福建會館章程小引

古有鄉約所以敦恤睦之情資守望之助法至隆而意至美也後世其法不行於鄉國而猶時行於異地蓋散處他族勢渙而不萃非聯所以聯絡之爲以籌綏急劑平均酌市情之宜息爭端之禍此會館之設所自昉歟吾閩流寓南洋者若新嘉若吉隆若檳嶼無不隨地建設星羅碁布而以本埠十數萬晉萃之區獨闕如焉甚無以敦恤睦資守望聯情於不渙也爰告今人共商斯舉規模既具特立定章其有應行規程不過於利者與之弊者革之集衆長漸臻完備他日持此道以久行之將見成效大著舉所謂籌緩急劑平均酌市情之宜息爭端之禍者皆於是乎在安見呂氏鄉約之法不可復行於海外哉謹佈如左用備　衆鑒其有尙應刪增者並望時錫　良箴匡所不逮尤爲至幸焉謹敘

光緒二十七年辛丑　蔵月　吉日
福建會館大總理暨諸董事公啟

謹將小呂宋福建會館總理西席値理司庫商董十二途董事諸芳名開列于左

○總理　蔡德淺翁　魏文遠翁　○西席　龔頌眉翁　蔡德喜翁
黃連敍翁　黃友棠翁　○商董　葉清池翁　陳明仁翁　薛清乾翁
薛綠水翁　莊天來翁　林雲梯翁　陳俊黨翁　許經例翁　莊棟報翁
王家彬翁　楊尊親翁　潘體親翁　林輝賜翁　王登科翁　楊地栄翁
林尙備翁　曾瑞儀翁　洪萬錦翁　劉維甚翁　○十二途董事　第壹途
莊天勇翁　黃茂老翁　葉九甫翁　○第叁途　黃汞摺翁　莊汞連翁
陳綿仕翁　王知母翁　○第伍途　林章擲翁　呂承來翁　○第陸途
柯世張翁　郭朱叟翁　○第捌途　李正芳翁　陳貽東翁　○第玖途
○拾壹途　鄭登瀛翁　莊杰埕翁　鄭尊𨍍翁　陳寬温翁　○拾式途

○司庫　陳清源翁　○値理　劉球禧翁　侯圖蜚翁
陳清佛翁　薛長响翁　黃應黎翁　葉其藜翁　陳文登翁
林光霽翁　陳光純翁　許志長翁　盧玉璋翁　林代彬翁
田正元翁　林應熊翁　曾瑞爵翁　洪明炭翁　李颺亮翁
王汞粤翁　陳清源翁　薛清梭翁　○第式途　孫高生翁
黃呈標翁　葉文淑翁　林江水翁　黃賜錫翁　○第肆途
施性泮翁　李昭試翁　○第柒途　吳緈翁　王起敎翁
莊文晩翁　蔡農翁　第拾途　吳金印翁　陳穆栗翁
謝籐翁　蔡軟翁　黃佛翁

聲明告白

啓者本敏愼堂今與伊寶琳黃睿軒施寔記等承頂宏發燈紗公司生意所有招牌舖底貨物賬項等全盤頂受經於十月十八日交易清楚銀貨兩相交訖自頂以後任由本堂仍用宏發加多生記字號開張至宏發日前賒出賬項俱歸新人宏發生記收理倘宏發舊日生意及伊寶琳黃睿軒施寔記等名下有欠到別人揭借會貨項銀兩俱歸舊人伊寶琳等三人之事與新人宏發生記無涉日後宏發生記生意盈虧概與宏發舊人無干先此聲明以免後論此佈

辛丑結月初五日
敏愼堂宏發生記謹啓

辨明告白

啓者昨見告白係伊寶林施靄雲黃容軒於十月十八日將宏發燈紗公司全盤生意頂與敏愼堂承受惟本公司各股東未有齊集叙會招人承頂之事何以暗中先交易而後突然賣告白且亦不知敏愼堂是何等人新即指出集衆論明勿貽後悔

辛丑年十二月初七日
宏發公司股內人等　何健棠　馮義泉　黃達初　張檞南　劉天如　啓

退股告白

啓者香港文咸街第六十一號門牌義信字號枝開福咪仁信省城禮信上海智信梧州義信生理今股內人蘇四合堂蘇孔懷堂願將舖底招牌全間退與義德堂蘇庚經手承受業於庚子年結月交易清楚如義信以前以後所有欠到各號貨賬滙揭等項與担保等情俱歸承頂人之事概與蘇四合堂蘇孔懷堂無涉日後生意盈虧亦與蘇四合堂蘇孔懷堂無干特此聲明

光緒廿七年十二月初壹日
蘇四合堂孔懷堂內浩川等謹啓

承頂告白

啓者香港經華及枝開省城仲光華城經華字號生理原日蘇明遠堂等沾有股份計做至丙申年底止截已頂與我康壽堂承受本利算清此後生意興隆與該堂等無干至前後滙項揭項及担保等亦與該堂等無涉前因覆算數目故遷延至今始行佈告

辛丑年　十二月　初四日
承頂股份人康壽堂啟

告白

有英國人欲僱住家侍役二名一係正身一係幫手該幫手之人由正月自僱每月工銀合共二十三元欲問此工者每日下午四點至五點鐘親到本館面問此佈

辛丑年十二月初六日啟

選錄京報

電諭恭錄 行在軍機處電開奉 旨前據劉坤一等聯銜會奏此次償款數巨籌措甚艱惟約計洋稅加足值百抽五並洋烟酒須一律收稅加以各處常關歸洋關徵收約共增銀四百五十萬再加本年漕折百萬統共銀五百五十萬核計按照戶部奏派賠款之數足有三成請減三成籌解等語當經照准原以半年籌還可資騰挪茲據奕劻等電奏賠款仍應按照公約每月籌撥足數自不能核減三成著各該將軍督撫等仍即遵照部撥定十成原數按月籌解滬道轉交銀行存儲備還不得延誤致滋口實統俟年終彙計洋常各關收數及漕折銀兩均有的確數目能否加足三成或竟多有贏餘再行核減以免貽誤欽此 十一月二十三日

歸稅務司兼辦之常關查明自十月開辦起增收稅銀若干按月提出滙滬而稅務司仍請照向章籠統開報未能將增收之數指出現戶部電致各省督撫令各該關自十月起暫按每月收數提出二成先期滙滬俟核明增收確數另行分派勻撥按此次賠款係還關平每百兩須加補水庫平一兩六錢四分三釐各省關滙解前項賠款銀兩應照數補足一併交商滙滬

中外新聞

來函照登 閱貴報病憎說因論變法而及西政論綱常而及西教謂今之言變法者謂變用西人之政耳非謂變西人之教也考西人之政與教異其政實有不自教出者師西人之政而仍守孔孟之教則何患乎三綱五常之不明也云云此說駭人聽聞無從索解夫政不能離綱常以爲政教不能離綱常以爲教中西無異也設教立學仁也守約講信義也尊卑交際禮也修睦攻昧智也尚民政之國不能一日無民主以統馭一夫婦之教不能一日無夫綱以相維雖父子異産之俗亦不能一日無迕逆之刑罰若謂西人之政與中國政教同可以取西人之教與中國政教異可以棄是猶謂枝葉可取而根幹可棄也是猶謂西政猶有綱常可以節取而西教則絕無綱常必無可取之理矣報館論說有轉移風化之權今中國仇教之患幾於亡國而猶有此種駭人聽聞無從索解懵而且謬之懵說著於論中是猶藉寇兵而齎盜糧也何貴乎有此論也素知貴報館主係深明教理之士未必晉亂至此彼自謂打五更鐘者何許人也盍請其將何所見而云然者明白作覆 景門弟子楊榮志稿

覆景門弟子楊君函 頃閱楊君來稿有謂西人之政與中國政教同可以取西人之教與中國政教異可以棄是猶謂枝葉可取而根幹可棄也是猶謂西政猶有綱常可以節取西教則絕無綱常必無可取之理此等語言非病憎篇之詞乃楊君揣測之語本館細閱病憎說一篇其意蓋恐中國人以取法西政爲敗壞中國綱常故有效法西人政治仍可守中國三綱五常之說此中固無謗詆西國無綱常亦無一語指西教無綱常乃楊君未尋繹意義竟強指其用意如此豈其然乎夫與人文字祇可因其詞意所有而是非之不可於詞意外無中生有妄加譏評楊君又謂今中國仇教之患幾於亡國而猶有此種駭人聽聞無從索解懵而且謬之懵說著於論中是猶藉寇兵而齎盜糧等語查病憎說一篇并無駭人聽聞之語果有駭聞之語楊君何不直指其語之非楊君所謂無從索解究不知不解其文詞抑不解其意義楊君未領會作者欲使中國人不可藉口敗綱常一語硬指爲效法西政所累乃反畫蛇添足以譏彈之是直媒孽其短矣又謂本館主人係深明教理未必晉亂至此然則楊君意謂本館不當刊此論說即是晉亂若病憎說一篇確有誘教之言則楊君之責本館自當如是云云而篇中並無此意義楊君以莫須有之言硬入人罪試問本館晉亂抑楊君晉亂耶不待智者而知也又謂打五更鐘者何許人是欲本館報知其人姓氏夫打五更鐘之人如有設教及開罪楊君或可詰問本館若二者均無而楊君作此語果欲知其人姓名而罵之耶楊君毋乃溢份矣又謂其人懵而且謬楊君自思得毋自道乎天下本無事楊君寄來此稿本館不得不辯竊願後人毋干非份之事可也 本館謹覆

詳記皇太后回京事 西歷正月七號即十一月二十八日北京友人發來專電云此次兩宮回京至前門各廟堂祭告時洋人聚觀者甚衆其中各國公使教士婦女暨拍照相家以及報館訪事均見之此次各洋人得見兩宮即歐洲亦無如此之易也兩宮至前門時即降輿入關帝廟拈香其洋人之在城牆上瞭望者約數百名相距不過四十尺其中照相者亦有數十家均乘機在上拍照兩宮謁廟禮畢乃入前門至觀音庵門首太后復降輿經華官兩人扶掖而入廟中僧人等亦各捧祭器隨其後時洋人之在該處觀看者並無所見祇聞鐘聲而已太后入廟五分鐘即出立於廟門首舉目仰望見上有德公使暨其館各參贊以及美國護兵統領并其夫人又一報館訪事即舉手作揖各洋人亦答之以禮太后行前數步復深作一揖乃登輿然其目仍上向觀望連連作揖不止是時滿漢各兵及各微員均肅跪於道旁有平民數百名本在樓後面以見有洋人在彼亦放胆出觀此種情形實與從前迥以異從前無論中外人士即公使等亦均不准出觀也太后形容一若有求洋人憐憫之意今雖回京而其心仍不免惴惴然懼洋人之與之爲難也○京電又云由馬家舖車站至紫禁城共有四英里遠七號之晨巳一律打掃潔淨天壇先農壇之中間空地則鋪以黃沙一路居民均閉門不准出觀兩旁由兵捕交相看守甚爲嚴密當兩宮入京之際大風陡起觀者雙目幾爲塵沙所迷上用車共二十二輛是日午刻行抵車站御車則由鐵路官員圍以黃緞車站之旁則由英奧兩國之馬隊各兩隊站班以迎華官則上自親王督撫下至道員共有二千名之多均於皇上下車時分跪是地直至兩宮登輿乃各起立皇太后既經坐定乃傳英國站長爭利至前於是該站長即引司機首事者馬芬上前由皇帝慰勞之曰今日初次乘車深愜朕意皆卿等布置妥善之力也兩宮進城以馬隊前導次則各官亦乘馬相從其次則爲滿蒙各官又其次則爲新任直督袁慰帥身穿黃馬褂即新近欽賜者至是乃爲皇帝鑾輿兩旁均有步兵保護至皇太后則有拳匪首領宰相榮祿與各親王或乘黃轎或乘綠轎以隨之一路各兵均跪地舉鎗致敬號筒之聲不絕於耳道途間雖不准觀看然華民之至高處聚觀者數以萬計實爲從前所未有也美兵即在宮殿對面操場縱觀英兵及各武員等則以奉命不准擅出兵勇致皆怏怏不樂各公使之未經出觀者即英美法俄各公使是也惟公使夫人則無不出觀者路旁均中華官設座以待聞太后常有優待洋人准其出觀之命而地方官則多有阻止之者○西正月八號北京電云覲目下情形光緒皇上雖經回京然太后之約束則較前尤甚今日有大員數人朝見皇上見太后坐於皇上之左凡有垂詢皆太后啟齒一若並無皇上在旁者然皇上亦並無一言惟狀貌則頗覺不豫該大員朝見時所垂詢者以外國戍兵在京事爲多聞太后之意以各國戍兵頗多有不得不與各國和好之意○又云覲太后[illegible]京時舉動可知其有猶豫不敢入京之意矣當在馬家堡下火車時即首以洋人在何處爲問各報館之訪事站[illegible]旁者即作揖致敬在保定未開車以前又命站長爭利不得開放氣管以煩畏聞其聲也聞此次皇太后欲以寶星賜英副將喀威站長爭利以酬其辦理鐵路妥善之勞又美日兩國兵官亦將以寶星相送以出巡時宮殿曾經該兩兵官保護也譯益新西報

醫學開堂 港中王君贊之等痛中國之庸醫悞人命如草芥創辦中西醫學堂妥議章程經有頭緒昨張弼士觀察到港高君伯吉盧君芝田馮君耀東余君偉賓同往晉謁公舉觀察爲醫學堂主席一切條陳均稱妥善從此大才襄助以底成功行見秘探寵官方傳和緩普天之下同登仁壽矣

擬設書局 近有曾君撤珊杜君少瑤等擬集資萬金設局印刷時務要書從廉發售開通川中風氣聞近巳集得八千六百金不日即將舉辦矣○皖省捐修祠墓 安慶訪事人云開缺安徽巡撫王芍棠大中丞於上月二十四日設宴大觀亭縣地方紳士按大觀亭爲元代余忠宣公之墓其亭建自彭剛直公襟水枕山每逢暑天遊人如市是日中丞親詣墓前行禮見風霜久歷剝落殊多因捐廉倡工修理○彭剛直公祠乃王芍棠中丞捐贓民勇改建現巳工竣上月二十二日親詣拈香闔城文武各員咸集祠中行禮

舉行慶賀 兩江督憲劉宮保以上月二十八日爲 皇太后 皇上回宮之期臣民理應公同慶賀於是前兩日即飭屬下各文武並傳知上江戴孫雨明府出示曉諭民間各舖戶一體結彩懸燈以昭普天同慶舉國歡祝之忱故各衙局暨各舖戶巳預備燈彩並間有高搭五色之臺預訂戲班及清音伺候者亦盛舉也○深得教心 崇奉天主教之郭君灼三近報捐知縣指分山東試用去年拳亂家中被殺人口損失財産極多郭君皆不願賠償計天主教中之不領賠款者郭君一人而巳○欲開民智 岑撫台前派周大令之驥在滬購時務書籍到晉貶價出售此項書籍近由某君帶晉共分裝三十箱

越南消息 日前越南擬將西貢京城遷於河內一節今有成議惟西貢人阻撓之甚至擁擠至督署越督云河內地方較爲清涼勝於西貢又法人在越南新創公司一所所載出口之貨以米爲大宗○大雪損物 西十二月英國大雪繽紛毀壞什物值價十五萬磅○炭精勝電 現有新製炭精足以代火者其光比電更亮又能射遠意國政府今用此以燃塔燈○勇捐無益 探聞兩江總督劉宮太保接有外務部公函略謂現在各省興辦勇捐各國欽使頗不爲然彼言如爲賠款計則須在各省釐稅項下認眞征收嚴杜中飽已可敷其大半加之各江海關新增稅項尚何憂不足中國民窮已極豈堪再有此剝削竊恐窮極生變還害我西人云云江南爲中國首區現在辦理勇捐情形究竟如何抑此捐究竟能行與否統望見復等語未知官保接閱之後作何答復也

浙開學堂 浙省大學堂前延勞玉初主事乃宜爲總理并委向司官書局務之候補知府蕭叔衡太守文昭爲提調茲因明正即當開考所有購辦書籍儀器擴充齋舍妥擬章程均關緊要故又由任筱帥加札敦委太守爲大學堂督辦以專責成惟兩浙省境各屬學堂事宜仍由黃幼農都轉主持尤形繁劇云○襄助維新 東省風氣向不開通袁慰帥撫山東時始漸有談新之人迨袁去任則搢紳士林之頑固敝塞巳復其舊頃聞袁巳派其文案楊太守仍回東省襄助張中丞舉辦各種維新事業並料理德人要求山東五處礦利各事宜云○不愧文宗 學政吳炯齋文宗頗以開通民志自任日與各士子談論新學不倦以故所取皆一時俊傑士論翕然現在該省開辦學堂訂定章程在在需人辦理聞該省當道擬將此事爲之文宗云

毒鼠有方 法國馬些見埠欲杜絕鼠子以肱疫染今巳用新法毒之所用者用强水之稀者也○維持商務 美國總統現擬新例曲就古巴島種植家使之得同利權以振商務古巴戰務以還商務頹靡至今猶未有起色故美總統有意於維持也○商約待訂 字林西報云英之商務使臣麥基現與中國另訂商約不夠各國聯合與中國往還至再至三將有成議德法日美四國將又繼踵而起○海參威近事 海參威訪函云駐黑龍江俄國巡撫稟報俄政府云西十二月十號時會遣俄副將帶同哥薩克及大炮二尊往勦某鄉土匪二千名匪黨亦有大炮兩尊兩下當即接戰旋經俄兵引至埋伏土炮台處遂將匪黨傷殺甚多嘗獲到軍

羊城新聞

藩憲牌示 咨補陽春縣黃泥灣司巡檢方桐齡先赴任 歸善縣平海司巡檢委中內外管司巡檢楊和均調署 歸善縣內外管司巡檢缺委平海司巡檢李庶榮調署

重遊泮水 省中接維楊手札云揚郡紳士張午橋觀察丙炎由道光辛丑年歲試入泮現因花甲巳週在本籍儀徵縣循例具詳江蘇學政李宗師批准重遊泮水並頒給望重序門四字扁額一方飭交地方官在府學明倫堂懸掛觀察遂擇二十四清晨邀集本屆新進諸生排齊儀仗同往府學行謁聖禮復至明倫堂團拜日按觀察道光甲辰舉人咸豐巳未進士由京察一等歷任廣東肇慶廉州兩府三年卓異晉秩監司因不耐烟瘴致仕巳久近巳年居八旬精祥矍鑠其文孫名蓮昌者亦於本屆歲試入泮祖孫先後同案書香繼美洵足輝映門庭光榮閭里也

賭徒懸勇 牛牌賭博最害愚民前經附制府飭屬嚴拿究辦乃賭徒怙惡不悛仍敢開設且胆敢拒傷勇丁其藐視憲章可謂忍不畏死城西甯居里向有牛牌館一間無夜無明人山人海初四晚安勇到彼驅除賭徒竟敢糾率多人放槍轟擊勇等衆寡不敵彼賭徒轟斃勇目陳某一名傷一名營官聞報立飭大隊馳往補捉惟賭徒巳聞風逃亡無從弋獲乃將斃者置於外館俟官詣驗然後相殮其傷者則舁至梁豆皮忠娼院暫爲安置以俟緝獲兇徒送官究辦云○計餉籌餉 烟酒兩項既巳奉部加抽是以粵省酒餉經費亦經由官召商承辦茲有信宜縣商人李本沃及茂名縣商人梁金廷等遞禀於善後總局請承酒餉經費由局憲批示謂據禀試辦高雷廉欽四屬酒餉細核章程係就出酒多寡核算與本局計餉定餉辦法不同如果於餉有增未嘗不可變通辦理惟每年僅擬認繳餉銀一萬員所差甚鉅應不准行著即遵照此飭○先提滙解 各省所屬洋關及

律以走私 南和公司輪船參厘勿治在汕頭載貨往西貢惟什貨有一百五十

電 德臣接電 本館西報接星架坡電 云該埠包探破控因該埠滙豐失竊

退 啟者香港文咸街經華字號枝開省城經華仰光華城經華生理股內人蘇明遠堂巳將舖底

香港華字日報行情

辛丑年拾式月初柒日禮拜肆入口船期列左

德國火船名鯉門 由上海載來雜貨 禪臣洋行
英國火船名參利士 由臺灣厦門汕頭載來雜貨 得忌利士
英國火船名亞非列地 由上海載來雜貨 天祥洋行
德國火船名矢得杜士 由三孖冷載來糖 禪臣洋行
德國火船名米忌梭臣 由海防海口載來雜貨 源昌利
英國火船名沙非路 由小呂宋厦門載來雜貨 宜公司
德國火船名泰利 由聖占士到 咪也洋行
英國火船名黃埔 由羊城載來雜貨 太古洋行

美國郵船名日本丸准拾式月初玖日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名暹哥路准拾式月初玖日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等
德國郵船名比連士軒力拾式月拾叁日開行往星架波庇能哥林保孟米德國
美國郵船名秘魯准拾式月拾陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名加路端年拾式月拾捌正午往西貢石叻庇能哥林保孟米孖賽路
美國郵船名急狄准期式拾月廿陸日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸准於正月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名薛地北京准正月拾壹正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名加力准於正月廿壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名香港丸准於正月廿玖日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江 每逢單日往 鳳運公司
往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司
來往江門甘竹三水○火船香江江門 逢單日由港開行雙日回港 逢雙日由港開行單日回港 香江公司
往來澳門香港○火船瑞安 晨早柒點開 下午壹點回 天興公司
往安南西貢○火船伊利士 初捌早開行 合發公司
往寧波上海○火船和生 初捌早開行 渣甸公司
往汕頭厦門福州○火船參屢士 初捌日天明開行 得忌利士
往神戶橫濱○火船丹波丸 初捌日天明開行 日本郵船
往安南西貢○火船柯路士甸 初捌日正午開行 廣發公司
往長崎神戶橫濱○火船春日丸 初捌日正午開行 日本郵船
往海防○火船多德安士 初捌日下午開行 孖地洋行
往海口海防○火船咪忌梭臣 初捌日下午開行 源昌利
往神戶○火船長沙 初捌日下午開行 太古洋行
往上海○火船嘉興 初捌日下午開行 太古洋行
往星架波孟米○火船加連地 初捌日下午開行 威卿公司
往小呂宋新金山○火船成都 初捌日下午肆點開行 太古洋行
往三孖冷四厘歪○火船漢陽 初捌日開行 太古洋行
往神戶○火船亞孖剌 初捌日開行 渣甸公司
往上海○火船廣西 初捌日開行 太古洋行
往厦門石叻庇能○火船豐盛 初捌日開行 華商
往上海○火船黃埔 初捌日開行 太古洋行
往武治○火船孖剌高路 初玖日下午叁點開行 三井洋行
往汕頭○火船海壇 初玖日下午五點開行 得忌利士
往西貢○火船烟地邊頓 初玖日開行 永大公司
往海口北海○火船海南 初玖日開行 孖地洋行
往上海○火船巴林勿打 初拾日開行 鐵行公司
往神戶○火船江戶丸 初拾日開行 綸安公司
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸 初拾日開行 三井洋行
往沙勅域○火船多德安士 初拾日開行 永大公司
往海防○火船河內 拾壹日下午開行 孖地洋行
往神戶橫濱○火船也多威厘 拾壹日下午開行 源昌利
往海防○火船亞邊律 拾壹日下午開行 源昌利
往神戶橫濱○火船南洋丸 拾壹日開行 日森公司
往日本咪倫舊金山等○火船烟打布剌 拾壹日開行 今孖倫行
往星架波庇能○火船披剌士 拾壹日開行 南泰興記
往小呂宋○火船沙飛路 拾式日正午開行 宜公司
往上海日本○火船班嘉 拾式日開行 鐵行公司
往烟台○火船勝山丸 拾式日開行 同記公司
往小呂宋○火船松江 拾式日開行 太古洋行
往英京○火船比利士 拾式日開行 太古洋行
往橫濱神戶○火船毡拿 拾叁日開行 山打洋行
往李華保○火船柏杜加士 拾叁日開行 太古洋行
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸 拾叁日開行 三井洋行
往西貢○火船矢得杜士 拾肆日開行 南和公司
往庇能卡剌吉打○火船新鴨家 拾五日開行 舊沙宜行
往星架波哥林保砵昰馬些路倫敦參消○佐渡丸 拾陸日天明開行 日本郵船
往孟米英京○火船馬勒甲 拾陸日開行 鐵行公司
往舊金山○火船柯打 拾捌日開行 太古洋行
往星架波孟米○火船南京 拾捌日開行 鐵行公司
往武治神戶橫濱○火船三池丸 拾玖日天明開行 日本郵船
往日本域多利温哥華○火船他打 式拾日正午開行 昌興公司
往他士參島湯士威路庇厘士演雲梨瑚利件○八幡丸 廿壹日下午開行 日本郵船
往新金山各埠○火船柯士厘 廿壹日正午開行 劫行
往神戶橫濱○火船讚岐丸 廿式日天明開行 日本郵船
往日本域多利打甘爾○火船屋連澳高 廿玖日開行 天祥洋行
往上海日本温哥華○火船印度皇后 准搭客 初五正午開行 昌興公司

舊沙宜沽廿號孟米粉五十包 一百零三員 本港
又沽廿號孟米粉五十包 一百零四員 本港
又沽廿號孟米粉五十包 一百零二五 本港

又十二號孟米粉五十包
新沙宜沽十號孟米粉五十包
又沽十號孟米粉五十包
又沽廿號孟米粉五十包
間地行沽十號孟米粉五十包
又十六號孟米粉五十包
又十六號孟米粉五十包
又沽廿號孟米粉五十包
義信行沽廿號孟米粉五十包
又沽十號孟米粉五十包
泰和行沽甫綠八磅畢嘰百廿五疋
又沽紅鹿七磅扣布七百五疋
德記行沽藍船白布五百疋
同興行沽川白臘四枝 八十五員
金豐裕沽白米千八担 三員九二
又朴米碎四百担 二員三員
合興行沽白米千五担 三員九亳
又白米碎五百担 二員五二
廣南隆沽粉絲三十包 十二員五
又沽川耳三十包 四十五員
又沽白果一十包 七員
萬和沽大面尤三包 六一員五
又沽排尤十五包 二十三員
廣金昌沽粉絲五十包 一十一員
又大山蕉四十包 四兩一毫
又沽粉絲二十包 十一員五

九十五員
八十六員
八十九員
九十員零五
一百零六員
八十九員
一百員
九十九員
一百零三員
一百零三員
八十七員五
七員三五
三員零二五
五員一五

又白米一千担 四員五一
又朴碎七白担 二員三五
又白米五白担 三員八二
又白碎千五担 二員九四
又沽安蝦十件 四十二員
又沽合桃十包 九員二毫
又沽蝦仔五件 十一員二
又沽冬菇五件 百零五員
大山蕉五十包 四兩四錢
又沽烏蕉廿包 四員四毫
又沽綠荳二千 三員
又沽粉絲廿包 十員零九

本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 水客 水客 本港 本港 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

○省城米市平淡
○新公烟價玖百壹拾員
○新姑烟價玖百零柒員五
○舊公烟價玖百式拾員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員
○壹冬白玖百叁拾員
○式冬白玖百肆拾員
○舊姑烟價無存
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年拾式月初柒日禮拜肆上午金銀各價行情

英京電單壹零零陸式五
銀行買入英單揚水壹零零式五
法京即單式叁式
勞卑電單壹百叁拾柒員式五
仲江壹百叁拾柒員式五
小呂宋每千加水叁拾員
呂宋壹捌金每員拾員陸式
橫濱即單每千加水壹百零壹員式五
舊金山即單肆拾五員
紐約陸拾日期單肆拾五員捌柒五
拾足頁金每兩五拾陸員五
桄字號頁金每兩五拾五員柒五
捌玖大金每員肆拾肆員式五
生銀每百兩加水捌兩陸
光英每千加水玖員
省銀 繒厘每百兩加水柒兩玖
滙豐每千員加水肆員捌
省毫每千每百員低水壹員叁

英京即期揚水壹零壹式五
英國銀價式五隨式五
法京四月期單式叁五
勞卑即單壹百叁拾柒員五
星架波每千平換
呂宋式壹五金每員拾員五
上海電單柒叁壹式五
舊金山電單肆拾肆員捌柒五
紐約即單肆拾五員
大金 舊金每員拾員捌
玖玖五頁金每兩五拾陸員
玖捌條金每兩五拾肆員玖
紋銀每百兩加水柒兩陸
舊銀每千低水式員五
花旗每千低水壹員
庫紋銀每百兩加水柒兩陸
鷹銀每千員加水式員五
木銀每個壹百捌拾壹員

船頭電音

○日本郵船公司火船名佐渡丸拾式月初陸日由神戶開行約拾肆日到港
○天祥洋行火船名督阿輝拾式月初五日由打甘蘇開行來港
○鐵行公司火船名南京拾式月初柒早由星架波開行來港
○招商局火船名廣利拾式月初柒早由上海開行約初拾日到港
○天祥洋行火船名柯脈比拾月廿式日由橫濱開行來港
○日本郵船公司火船名支高丸初壹日由馬關開行約初五日到港
○太古洋行火船名柏杜卡士初壹早由星架波開行約初柒日到港
○天祥洋行火船名奇利化靈拾壹月拾肆日由打甘蘇開行來港
○天祥洋行火船名比利麻拾壹月廿壹日由打甘麻開行經日本來港
○日本郵船公司火船名三池丸拾壹月廿捌日由孟米開行約初五日到港
○勿者士行火船名咸北拾式月初式日由哥林保開行約初叁日到港
○舊沙宜行火船名新鴨加拾式月初叁早由星架波開行來港
○日本郵船公司火船名丹波丸拾月初叁日由星架波開行約廿捌日到港
○鐵行公司火船名班加拾式月初叁早由星架波開行來港
○鐵行公司火船名巴林勿打拾式月初肆早由星架波開行約初拾日到港
○昌興公司火船名他打拾式月初五日由上海開行約初玖日到港
○昌興公司火船名印度皇后拾式月初五晚由長崎開行往上海來港
○太古洋行火船名丹打剌士拾式月初五日由星架波開行約拾壹日到港
○山打洋行火船名毡拿拾式月初五日由星架波開行來港
○劫行公司火船名邊柯打拾式月初五日由星架波開行來港

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往 雙日回
○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啓

光緒廿柒年拾式月初捌日 此紙由香港華字日報承刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑十弍月初八日

英壹千九百零弍年正月十七號 禮拜五

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○春日丸 前往長崎神戶橫濱 准十二月初八日正午開行
○丹波丸 前往神戶橫濱 准十二月初八日天明開行
○佐渡丸 前往星架波哥林步砵息馬些路倫敦晏滑各埠 准十二月十六日天明開行
○三池丸 前往武治神戶橫濱 准十二月十九日正午開行
○八幡丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孭利畔武治等埠 准拾二月廿壹日正午開行
○讚岐丸 前往神戶橫濱 准十二月廿二日天明開行
○信濃丸 准壬寅年正月初一日由日本開行前往神戶橫濱域多利並轉駁花旗內地各埠 域多利花旗貨由港三池丸讚岐丸駁去
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啟

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名
（漢陽 前往三孖洽四厘歪 准十二月初八日開行
○嘉興 前往上海 准十二月初八日開行
○廣西 前往上海 准本月初八日開行
○長沙 前往神戶 准十二月初八日開行
○黃浦 前往上海 准十二月初九日開行
○松江 前往小呂宋伊路 准十二月十二日開行
○柯打 前往舊金山 准十二月十八日開行
○長沙 前往新金山 准元月十三日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○他打 前往域多利云哥華埠 准十二月二十日開行
○印度皇后 往雲哥華 准元月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啓

啓者茲本號有英國快捷火船名
○披刺士 前往星架波庇能 並搭女客 准本月十一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 南泰興記謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○勝山丸 直往烟臺 准本月十一落貨十二日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環同記公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○庇楞 十二月十六日開行
○急的 十二月廿六日開行
○北京 正月十一日開行
○加力 正月廿一日開行
○氈拿 二月初九日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸 十二月初九日開行
○美國丸 正月初四日開行
○香港丸 正月廿九日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再大到檀香山直往舊金山 船客搭頭船上人員均以禮貌相待伙食豪水床圖一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位價列下
往上海每位銀八大元 往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元 往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員
往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員

本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號客位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍千諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及英國各內埠布路非 巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清過期不收小件包箱等物寄同日五點鐘在本公司寫字樓無收凡各小物件必要寫明收貨人姓名門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山舊金山大呂宋者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人溫德連謹啟

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水

○大義丸 准十二月十七日禮拜日開行

○大仁丸 准十二月初十日禮拜日開行

往汕頭廈門福州

○安平丸 准十二月二十日禮拜三開行

往汕頭廈門平安

○舞鶴丸 改十二月十三日禮拜三開行

啟者本公司所設新輪特出心裁專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房舖陳極為華麗船內俱時備延有執照之名醫所有各船俱轄運 大日本帝國皇家郵件皇家輪船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註册許為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞 貴客欲附貨搭客請至本行船務房面議所爲賜顧不勝厚望

辛丑年十一月初七日

大阪商船公司代理人三井洋行啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○柯路士甸 前往安南西貢 廿八落貨准本月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環廣發公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○矢捷杜士 前往西貢 准本月拾三落貨十四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全 上環南和公司謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○米息棧臣 前往海口海防 准十二月初八日下午開行
○亞邊律 前往海防埠 准十二月十一日下午開行
○也柯多威厘 前往神戶橫濱 准本月十一日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議 捷成洋行上環代理人源昌謹啟

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○多德安士 前往海防 准十二月初八日下午七點開行
○海南 前往海口北海 准十二月初九日下午七點開行
○河內 前往海防 准十二月十一日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 孖地洋行謹啟

啓者茲本號有快捷堅固火輪壹隻名
○烟地邊頓 前往西貢 十二月初二落貨准初九日開行
○多德安士 前往沙剌域 初八落貨准十二、初十日行
貴號欲附貨搭客請至本號面議此佈 代理上環東和興永大公司謹啟

啓者茲本公司有堅固火船名
○伊利士 前往安南西貢埠 改本月初八日啓行
貴客如欲搭船附貨者請至上環德輔道二百九十一號面議 合發公司謹啟

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○南洋丸 前往神戶橫濱 准本月十一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日森公司謹啓

啟者本行有快捷堅固火船名
○連陞 前往上海 准十二月初九日開行
○亞孖利 前往神戶 准本月十一日下午三點開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啟

拍賣

啓者林勿先生承命囑於西正月十八號即華歷十二月初九日禮拜六下午三點鐘在都爹利街拍賣房出投十分幼細皮草內有黑貂鼠皮銀狐皮白狐皮海狸皮野狸皮等件初八日禮拜五任人觀看拍賣照向章

壹千九百零二年正月十一號 拍賣人林勿謹啓

新書目

新到戊戌新政上諭彙錄價二毫
中外大事畧 六元
番蘭史說 劍堂集一元
邱菽園詩集二毫
三書賢旨一毫
星洲上書記一毫
在華字日報三樓發售

本館告白

啟者本館夥伴衆多如有取貨賒借銀兩等事為經手是問一概與本館無涉再者本館派報工伴時有更換或請假同鄉僑人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥為送閱此佈

戊戌年二月吉日 華字日報館謹白

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司扶淺譯一書將各西字譯以華文并註以華音最易明白每本取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽罄茲特重加增訂用西紙精印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入並英音所切之聲俱與英學吻合且證法一一備載其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也

○代售處 聚珍書樓 聚文閣 文裕堂 萬卷樓 錦福號 雙門底聖教書樓代售

重慶戲園

演鳳儀第一班

初八日演
○正本 義擎天
○出頭不演
○成套 黃文英奴反主

日夜 椅位收銀壹毫半 板位收錢四十

輪船來往江門甘竹三水

啓者本公司有快捷寬大輪船兩艘名香江江門來往江門甘竹三水由本月廿四船日起每日下午五點鐘由上環海旁同益碼頭開行　茲將船期列左

輪船名香江逢雙日由港開行單日回港

輪船名江門逢單日由港開行雙日回港

辛丑年　十月　廿四日

香江輪船有限公司啓

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圓生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麪粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠　貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨真價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞　一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年　七月　廿壹日

萬興粉庄謹啓

荔安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海皮一百九十九號地段門前近海倉內通風儲貨固周安深出入尤爲利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥伴人等不得在內駐宿以昭愼重引火貨物例不收貯　諸專光顧但有貨物貨倉幷欲按揭銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日

英一千九百年正月八號

代理人萬順源銀莊啓

西醫趙學

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症

十一月初十日啓

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒褂磚各式俱備幷代理東西江公司榮炭發行兼接辦外洋紅磚　依期不悞　貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年　二月　十七日

司理人余竹生謹啓

生記車舖

啓者本號巧做新閣精漆油及各色水呫歘手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞　貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日

生記告白

請認佛山黃眞堂

白濁各症丸藥　扶元搜毒藥膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺　諸君光顧請祈細認爲要

○祖舖始創佛山北勝東街

○分棧省城外打銅街北約

○香港中環皐利街共三家

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各欵酸枝傢私椅枱桌兼修整打磨舊椅　貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤舊海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件踪借經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章者倘有遺悞各情一概與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六

西營盤興隆號謹啓

王福禎告白

啓者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼絲菸烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加鑑嘜以別眞僞　貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌爲記方是本號眞貨特此佈聞

辛丑年　九月　初三日

省城杉木欄王福禎謹啓

澍春園衛生藥酒

啓者香港厦門澍春園醉翁嘜衛生藥酒原蒙督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准　照督憲札開校一千八百九十八年第一十八欵註册嘜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精貫錙銖南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外幷無分枝別處　請君光顧伏祈　玉臨是荷

光緒廿五年　十月　初九日

香港厦門澍春園啓

鴻濟機器花磄公司

本公司巧造時款機器五色花素淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至油蔴地旺角嘴廟前街總寫字樓面議

辛丑年　十月　十六日

旺角鴻濟公司謹啓

拍賣

啓者本拍賣人承命於一千九百零二年元月二十號禮拜壹日下午兩點半在德輔道門牌二十號本拍賣房將爛船名二見丸拍賣該船現泊在飛鵬邊島附近小呂宋之巴羅灣島涸多勞海面連船身車頁車心水鑊機器便𦨭機器轆轤鍊錨及船上各種傢生一單出投該船圖樣及映照可在本拍賣房觀看拍賣章程如常欲知詳細請問本拍賣人便悉

十壹月十四日拍賣人曉士及何輔謹啓

輪船出賃

啓者茲有永安公司火輪船一艘名寶華長英尺九十尺寬闊一十六尺可裝貨物八百餘担船上機器一概齊備如有人或買或租賃或代裝來往貨物或代拖帶來往船隻均無不可有意者所到機利文街三永盛店三樓或德輔道永順小輪船公司詢問便知此佈

光緒廿七年　十一月　十五日

梁文海謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國嘉醫生二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫凡經四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給存憑准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定卽檢齊攜至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓

光緒廿七年正月廿三日

李胡氏謹啓

紅磚出售

本局在於香山白藤創建窯專造紅磚發售其欵式精美堅實居乎各處之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年　八月　初七日

福來磚局啓

咸比亞火燭燕梳告白

（分局還寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎照價快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環雞鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三

架刺消治謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請曾蔭南先生爲理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至雞鴨蛋街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年　九月廿八日

架刺威治燕梳公司理人　鄭和軒謹啓

廣安輪船有限公司告白

啓者本公司定期本年十二月十五日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第三屆尋常衆會屆期敬請　各股東齊集以便省覽結册數目幷上年生意情形仰希光臨是荷　又本公司股份票自本月初二日至十五日停止轉換合並佈達

辛丑年　十二月　初二日

總司理人周少岐謹啓

聲明告白

啓者本號開張百有餘年叨蒙富商賜顧貨眞價實近有無恥之徒以僞亂眞　貴客欲辦眞貨請來辦單到百步梯對面富吉祥三樓正舵便妥

辛丑年十月廿五日

南邑橫江橋關巧聲永記炮竹號啓

上等煤炭發售

啓者本行各欵煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年以來探向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船廠所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久爲海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭冒效本行各欵上等好炭僞皆欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣幷無委別人代售　貴客採辦尙祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸尊光顧請爲留意焉　○謹將本行各欵上等煤炭列左

澳奴剌　萬奴剌　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之嗼剌　福母　唐津　覓是　得加華　豐國　加拿打

（幼施那打爾　幼那甚嗼剌　到美也孖）

光緒二十七年辛丑　五月　吉日

三井洋行大班謹啓

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英文札帖商合計一千餘版近復不惜工本從新裝璜字畫玲瓏了如掌照學英文者允宜案置一編也現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街松利號威靈頓街飾福號聚珍書樓省城雙門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步

香港旅順萬和行

新到上花品各色威士企酒代理倫頓古臣嘜花比威士忌酒鑵頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各欵油漆帆布油纜鋼纜車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日

萬和行謹啓

貨倉出租

啓者茲有雜貨倉二間在鵝頸廠裡臣山道門牌第五號第十二號四壁堅固與及通風能買上等燕梳如欲承租者請至雪廠街本行面議此佈

辛丑年十一月　廿一日

三井洋行謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

光緒辛丑年　二月十六日

司理人劉孟平　協理人關寅賓　謹啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩戶部撥存銀一百萬兩先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟台重慶漢口鎭江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有殷富商家欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移　玉到本行面議此佈

辛丑年　元月　初一日

中國通商銀行大班律打謹啓

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船拖船所載貨物來往中外通商各處口岸當可保無意外之虞幷廣東內地渡船亦可保受倘有遇事估價格外快捷　諸尊光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架坡埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒廿六年　三月　初一日

總司事人阮荔邨謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年　五月二十日

司理人陳賡虞謹啓

告白

茲者曾和黃丁買受英屬與新界平洲永安街黃岳鐘自建之舖坐東向西即現曾和記與義盛棧之舖是也上蓋墻壁連地訂價買受准于本月十一日當衆交易此二舖倘有按揭等事祈即到平洲義盛棧與曾和記報明倘或踰期不報不干買主之事自交易之後是黃丁與曾和記之業無得異言先此聲明此佈 光緒廿七年十二月初四日 曾和黃丁謹啓

協安保險兌揭附有限公司告白

啓者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股 諸君屆期請携同定單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈 光緒廿七年十月十九日 總司理人吳理卿 譚子剛 謹啓

聲明失單

啓者小號於光緒二十六年六月初一日在省開張做綢綾生意計陳智廷翁占股銀五千兩叉付頭五千兩均用陳致遠堂名字六月時經立明生意股份單一紙揭單一紙交陳智廷翁親手收存不料陳智廷翁於九月身故今據伊子陳壽波兄報稱今年正月十二因閉門遇竊失去廣益綢店股份單一紙揭單一紙現已省向地方官報明存案再行寫過股份單一張揭單一張交陳致遠堂智廷翁之子陳壽波兄親手收回存據如日後將舊股份單揭單尋出或被人執得此單作爲無用廢紙因致遠堂欲日間將銀起回特此聲明以免後論 辛丑年十二月初二日 省城打銅街廣益綢店謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火險保燭燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環譚臣行服務貴培面議或請到上環大馬路譚臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是 光緒十九年八月初四日 代理人譚臣燕梳謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及物貯倉貨物如有物業股份或皆貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入實納息萬低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈 光緒二十五年六月初一日 總司理人馮少歧謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷 庚子年五月初肆日 和發號謹啓

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號廣達泰內承辦該境沿屬六省及其梭礦金邊圖等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣濟源內李卓峯初妥訂交易皆可 光緒廿七年歲次辛丑元月十六日 安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

錦福書坊

本店專辦發售各物列左 北省石印書籍法帖圖畫 上海湖筆 日本書籍地圖膠口信封 自印新款膠口信封 粵省木板書籍 南音小說 英文書館日用西書字典紙張鉛筆 端水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固 貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷 辛丑年六月初二日 香港錦福號啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鋁錫鐵器水喉鋼喉花旗雜件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵紬鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷 庚子年三月廿二日 致榮銅鐵謹啓

廣益隆呂宋烟店遷舖

啓者小號暫遷往上環大馬路杏花樓左鄰第八間門牌三百零九號時安二樓諸尊光顧幷來信件請移玉步是所厚望此佈 辛丑結月初一日 廣益隆謹啓

鎮隆 銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門鮫白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鑿粗幼鋼鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏟鋤鋒鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對面堅張內廣東天佐堂各項臘丸寄售 辛丑年叁月初一日 鎮隆號謹啓

香港上海銀行

茲將香港儲貯銀兩息列下 計開 三個月期週息二厘半算 六個月期週息三厘半算 十二個月期週息四厘算 香港一千八百六十五年八月一號 總司理人湯馬士艮臣啓

張大鵬白濁丸

祖傳生華佗醫花柳

此丸專醫花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疳瘡骨痛疳毒丸散上環大馬路街市口開張

影相

藥料乾片器具價錢格外相宜 香港中環大馬路十七號廣利祥啓 六月十七日

瑞記洋行火燭洋面燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨巴街口

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至鴨巴街口仁安花紗三樓由鴨巴街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達 庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇像私倉棧貨物無祝融稅獨之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰新留意不勝欣幸特此佈聞 光緒廿七年五月十六日 司理人陳說巖謹啓

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花盤邊鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃檯寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜 光緒廿七年四月十三日 香港中環協興鏡店謹啓

達辭字典 售

此字典分上下卷解註專用淺顯英字意義凡原意借用通用分類詳明每字聚句繙譯其用法之用宜可爲檢字行文幷學繙話之用每本價銀九大員 代售處香港鴻發公司 別發公司 文裕堂 聚珍書樓 聚文閣 緯源記 巳亥年四月初一日

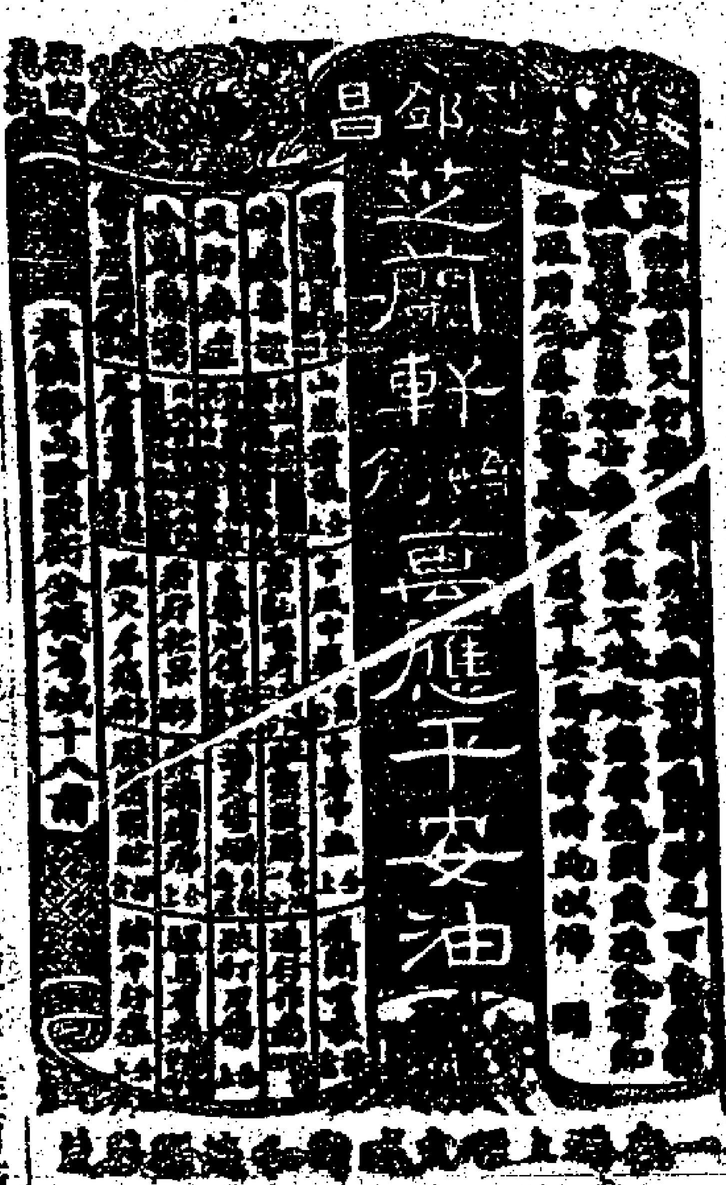
告白

啓者我省港渡輸運貨物原有定期遲來起貨稽遲期限誤腳日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集衆堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即使倉或有意外亦與本渡無涉至蒙 貴客照顧其腳價務求照本堂板單規矩賜足奉勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論 光緒辛丑年二月初六日 省港信興渡 和合渡 昌合渡 謙利渡 源亨渡 勝興渡 源昌渡 順行渡 昌發渡 謙隆渡 敦睦堂告白

三榮興煤炭店

啓者本號有新到靚嘢梨油炭天巴匯大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號弍樓面商可也本號得律風第三百廿九號 光緒廿七年四月十八 曾富公司謹啓

佛嶺芝蘭制萬應平安油



容記洋貨

啓者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售 官商光顧請移玉步特此佈聞 光緒十七年十月十四日啓

東義堂告白

啓者東邑東義堂歲晚目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁少岐翁王吉如翁三位接理惟甚麁之捐款獲息無多支用過多入不敷出萬望各梓友經已認捐之款早日交到俾金山庄發同收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得盈餘以垂久遠是所切禱 辛丑四月初四日 東義堂謹啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善 貴號惠顧請移玉到上環得嗎且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈 光緒廿六年正月初六日 架剌滑治行謹啓

山東綢發行

啓者小號常有山東綢發售其綢色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取價如貴客欲爲賜顧者請移玉西營盤金魚墻口門牌第二百零四號面議是荷 辛丑年二月二十日 山東永發謹啓

新舖出租

啓者本行建有新舖數十間落在油蔴地廟街與街市及差館附近俱四層石磚樓通爽壯麗或租或批各從其便租價相宜諸君有意請移玉步 辛丑十一月廿二日 舊沙宣眼務謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇像私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈 光緒廿七年正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈 庚子年六月初四日 中環興隆街義記啓

雲南火腿發客

啓者本號自辦常有新到正雲南腿幷金華蔣腿生熟零沽信豐舊酒毛雞酒天津各色露酒價甚直宜諸君惠顧請到香港上環永樂街廣裕泰 庚子年三月初十日

盛 啓者本公司有快捷寬大輪船

萬 啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東...

荔安 啓者本公司貨倉建在石塘嘴海皮一百九十九號地段門前近海倉內通風舖藏固...

西 現寓中環士丹利街...

三才 本公司專辦上等...

生 啓者本號巧做靚...精漆油及各色水...